

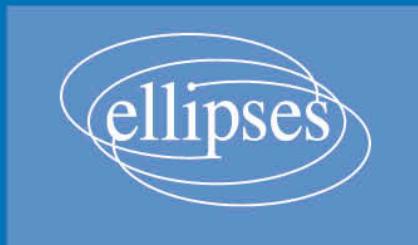


COMPRENDRE ET PRATIQUER LA GRAMMAIRE ALLEMANDE

avec 250 exercices corrigés

B1 vers B2-C1

Danièle Terme



Les noms et les articles

1. Le genre des noms

FAITES LE POINT!

Corrigés p. 279

1 Complétez les articles qui conviennent:

- | | |
|----------------------|--------------------|
| a. Thema | f. Umgebung |
| b. Frühling | g. Freiheit |
| c. Wirklichkeit | h. Regen |
| d. Kritik | i. Gegenteil |
| e. Gemüse | j. Tannenbaum |

2 Complétez les articles des noms (qui ont un genre différent en français et en allemand):

- | | |
|---------------|-----------------|
| a. Brief | f. Leben |
| b. Sonne | g. Tasche |
| c. Tisch | h. Miete |
| d. Geld | i. Mond |
| e. Hose | j. Fahrrad |

3 Traduisez les noms suivants:

- | | |
|----------------------|---------------------|
| a. das Buch | d. das Ende |
| b. die Wohnung | e. der Urlaub |
| c. der Koffer | |

À savoir

Premier constat: les trois genres que compte la langue allemande ne correspondent pas nécessairement aux genres des noms français. Il convient donc de mémoriser un nom appris avec son article, qui indique qu'il est masculin (der), neutre (das) ou féminin (die).

Pour les personnes, le genre correspond le plus souvent au sexe.

Mais il y a des exceptions: *das Baby* (*le bébé*), *das Kind* (*l'enfant*), *das Mädchen* (*la petite fille*) sont des noms neutres.

Nous pouvons cependant énoncer quelques règles qui permettent d'identifier le genre d'un nom. Le sens de certains noms peut déterminer leur genre, mais également certains préfixes ou suffixes.

A Généralités

1. Masculin

- Les noms désignant **les jours, les mois, les saisons, les points cardinaux, les phénomènes météorologiques, les voitures** sont en général des noms masculins:

Ex.: *der Donnerstag* (*le jeudi*), *der Februar* (*le mois de février*), *der Sommer* (*l'été*),
der Norden (*le Nord*), *der Regen* (*la pluie*), *der Volkswagen*
➤ Exception: *das Gewitter* (*l'orage*)

- Les **noms formés à partir de verbes** (*der Tanz* est issu du verbe *tanzen*) sont en général masculins:

Ex.: *der Schlaf* (*le sommeil*), *der Traum* (*le rêve*), *der Anruf* (*l'appel téléphonique*)
➤ Des exceptions: *das Verbot* (*l'interdiction*) issu de *verbieten*, *das Spiel* (*le jeu*) issu de *spielen*, *die Arbeit* (*le travail*) issu de *arbeiten*

- Les **terminaisons -er, -el-, -ler, -ich, -ig, -ling, -us** sont celles de noms masculins:

Ex.: *der Künstler* (*l'artiste*), *der Apfel* (*la pomme*), *der Blumenhändler* (*le fleuriste*),
der Rettich (*le radis*), *der Käfig* (*la cage*), *der Sperling* (*le moineau*), *der Rhythmus*
➤ Exceptions: *das Mittel* (*le moyen*), *die Kartoffel* (*la pomme de terre*)

- Les **suffixes étrangers -at, -ant, -är, -ent, -eur, -ier, -iker, -ismus, -ist, -or** caractérisent le plus souvent des noms masculins:

Ex.: *der Kandidat*, *der Komödiant*, *der Militär*, *der Patient*, *der Ingenieur*,
der Offizier, *der Mechaniker*, *der Sozialismus*, *der Journalist*, *der Direktor*
➤ Une exception: *die Neugier* (*la curiosité*)

- Les **noms masculins faibles** peuvent désigner:

– des nationalités: *der Franzose* (*le Français*), *der Türke* (*le Turc*), *der Schwede* (*le Suédois*)

- des êtres animés, humains ou animaux: der Mensch (*l'être humain*), der Junge (*le garçon*), der Affe (*le singe*), der Löwe (*le lion*), der Bär (*l'ours*)
- des noms d'origine étrangère: on retrouve certains noms avec un suffixe étranger de la liste précédente (der Kandidat, der Komödiant, der Journalist...), mais aussi: der Advokat, der Polizist, der Tourist, der Student, der Psychologe...

2. Neutre

- Les noms qui désignent **les lettres de l'alphabet, les langues, les couleurs, les métaux, les unités de mesure** sont en général neutres:

Ex.: das E (*la lettre E*), das Französische (*le Français*), das Blau (*le bleu*), das Eisen (*le fer*), das Pfund (*la livre*)
 ➤ Une exception: der Stahl (*l'acier*)

- Les noms **de villes, de régions et de pays** sont souvent neutres, même si l'article n'apparaît pas nécessairement: ils ne sont précédés de l'article neutre qu'en présence d'un adjectif.

Ex.: das Elsass (*l'Alsace*), mais: Berlin, Paris, England, Italien, Deutschland
 das schöne München (*la belle ville de Munich*)
 das vereinigte Deutschland (*l'Allemagne réunifiée*)
 ➤ Des exceptions [voir dans les noms de pays p. 37]

- **Les diminutifs -chen, -lein** (qui à l'origine signifient « petit ») permettent toujours d'identifier des noms neutres:

Ex.: das Mädchen (*la petite fille*), das Häuschen (*la petite maison*), das Fräulein (*la demoiselle*)

- **Les terminaisons -ett, -tel, -tum, -nis** sont presque toujours celles de noms neutres:

Ex.: das Quartett (*le quatuor*), das Mittel (*le moyen*), das Christentum (*le christianisme*), das Wagnis (*le risque*)
 ➤ Deux exceptions pour la terminaison -tum: der Irrtum (*l'erreur*), der Reichtum (*la richesse*)
 ➤ Exceptions pour la terminaison -nis: die Erlaubnis (*la permission*), die Finsternis (*l'obscurité*)

- **Les suffixes étrangers -at, -ma, -ment, -o, -um** permettent en général d'identifier des noms neutres:

Ex.: das Plakat (*l'affiche*), das Trauma (*le traumatisme*), das Argument, das Büro, das Datum
 ➤ Exceptions: der Automat (*le distributeur automatique*), der Apparat (*l'appareil*) – die Firma (*l'entreprise*)

- **Les infinitifs substantivés** sont des noms issus de verbes à l'infinitif; ils prennent une majuscule et conservent la terminaison -en du verbe à l'infinitif:
Ex.: das Schwimmen (*la natation*), das Zeichnen (*le dessin = l'activité de dessiner*)
- **Les noms commençant par le préfixe ge-** sont neutres, lorsqu'ils désignent un ensemble d'éléments:
Ex.: das Gebäck (*les gâteaux*), das Gemüse (*les légumes*), das Getreide (*les céréales*)
 - Exceptions: der Gedanke (*la pensée*), die Gemeinde (*la commune*), die Geburt (*la naissance*), die Gefahr (*le danger*), die Geduld (*la patience*)

3. Féminin

- Les noms désignant **des arbres, des fleurs, des fleuves et des cours d'eau, des chiffres** sont en général féminins:
Ex.: die Linde (*le tilleul*), die Seerose (*le nénuphar*), die Donau (*le Danube*), die Null (*le zéro*)
 - Exceptions: der Rhein (*le Rhin*), der Main
- **Tous les noms se terminant par le suffixe -in** sont les formes féminines de noms masculins:
Ex.: der Kunde – die Kundin (*la cliente*)
- **Les terminaisons -ei, -ette, -ik, -heit, -keit, -ose, -schaft, -tie, -ung** sont celles de noms féminins.
Ex.: die Bäckerei (*la boulangerie*), die Tablette (*le comprimé*), die Elektronik, die Gleichheit (*l'égalité*), die Müdigkeit (*la fatigue*), die Prognose (*la prévision*, *le pronostic*), die Gewerkschaft (*le syndicat*), die Demokratie, die Werbung (*la publicité*)
 - Exception: das Mosaik
- **Les suffixes étrangers -ade, -age, -anz, -ion, -tät, -tur ou -ur** caractérisent des noms féminins:
Ex.: die Marmelade (*la confiture*), die Reportage, die Toleranz, die Demonstration (*la manifestation*), die Spezialität, die Kandidatur, die Figur (*la silhouette*)
 - Exception: das Abitur (*le bac*)

B Des nuances

- Certains suffixes produisent des **noms de genres différents**:
 - **mut**: **der Übermut** (*l'arrogance, l'exubérance*) ≠ **die Armut** (*la pauvreté*), **die Wehmut** (*la nostalgie*)
 - **teil**: **der Vorteil** (*l'avantage*), **der Nachteil** (*l'inconvénient*) ≠ **das Gegenteil** (*le contraire*), **das Urteil** (*le jugement*)

- Certains noms ont des sens différents selon leur genre:
 - **Band:** **der Band:** *le volume, le tome (d'un livre)*
das Band: *le ruban, le lien*
die Band: *l'orchestre, le groupe de musique*
 - **Steuer:** **das Steuer:** *le volant (d'une voiture)*
die Steuer: *l'impôt*
 - **See:** **der See:** *le lac*
die See: *la mer*
 - **Gehalt:** **der Gehalt:** *la teneur, le contenu*
das Gehalt: *le salaire*
 - **Leiter:** **der Leiter:** *le directeur*
die Leiter: *l'échelle*

C Le genre des mots composés

Le dernier élément du mot composé est le **mot principal, le plus général, celui qui en détermine le genre et le pluriel**. Le mot composé est formé de plusieurs éléments qui existent séparément et peuvent s'assembler pour former de très longs mots. Pour leur traduction, il faut donc décomposer les divers éléments.

Ex. 1: **der Schlaf** (*le sommeil*) + **die Tablette** = **die Schlaftablette** (*le somnifère*) –
Pluriel: **die Schlaftabletten**

Ex. 2: **die Stadt** (*la ville*) + **der Rat** (*le conseil*) = **der Stadtrat**: *le conseil municipal*

C'est à vous!

Corrigés p. 279

1 Vérifiez vos connaissances en classant les mots donnés dans 3 colonnes (masculin, neutre, féminin) :

Konditorei ■ Mercedes ■ Armband ■ Kritik ■ Schlaftablette ■ April ■ Kilo ■ Wind ■ Einsamkeit ■ Bürgertum ■ Patient ■ Duett ■ Bürokratie ■ Frühling ■ Teppich ■ Kampf ■ Arznei ■ Ereignis ■ Grün ■ Realität

Masculin	Neutre	Féminin
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

2 Trouvez l'intrus dans chaque série de mots ; indiquez son genre, puis le genre des autres noms :

- a. Gemüse ■ Getreide ■ Gefahr ■ Getränk ■ Gebirge

.....

- b. Verkäufer ■ Gewitter ■ Maler ■ Künstler ■ Koffer

.....

- c. Musik ■ Fabrik ■ Kritik ■ Mosaik ■ Dynamik

.....

- d. Reichtum ■ Eigentum ■ Heldenatum ■ Judentum ■ Christentum

.....

- e. Frisur ■ Figur ■ Natur ■ Diktatur ■ Abitur

.....

f. Schlüssel ■ Löffel ■ Mittel ■ Spiegel ■ Esel

g. Bedürfnis ■ Erlebnis ■ Ereignis ■ Erlaubnis ■ Ärgernis

h. Demonstrant ■ Dilettant ■ Restaurant ■ Praktikant ■ Migrant

3 Complétez les articles manquants dans les phrases suivantes, puis traduisez-les :

a. Sehenswürdigkeit in Berlin ist Brandenburger Tor.

b. heutige Berlin ist sehr lebendig.

c. Samstag ist mein Lieblingstag.

d. Sieben ist eine magische Zahl.

e. Rhein ist ein sehr langer Fluss.

f. Marmelade hat sehr gut geschmeckt.

g. Hagel hat die Weintraube zerstört.

h. Pfund Kirschen kostet 4 Euros.

4 Retrouvez les noms issus des verbes suivants :

a. danken

b. fallen

c. fliegen

d. grüßen

e. schreien

2. Le pluriel des noms

FAITES LE POINT!

Corrigés p. 279

1 Retrouvez le singulier des noms suivants:

- | | |
|---------------------|------------------------|
| a. Gäste | i. Mädchen |
| b. Sofas | j. Wagen |
| c. Betten | k. Spiele |
| d. Flaschen | l. Wälder |
| e. Ärzte | m. Wohnungen |
| f. Bücher | n. Haare |
| g. Kartoffeln | o. Möglichkeiten |
| h. Töchter | |

2 Connaissez-vous le pluriel des noms ?

- | | |
|-----------------------|-------------------------|
| a. die Frau | i. die Mannschaft |
| b. das Kind | j. das Haus |
| c. das Auge | k. der Abend |
| d. die Arbeit | l. das Motorrad |
| e. der Sohn | m. der Staat |
| f. das Kleid | n. der Chef |
| g. der Erfinder | o. die Erinnerung |
| h. die Reise | |